

DER FVN UND SCHÄPER PRÄSENTIEREN DIE

# MINITOR-AKTION 2020

Liebe Fußballfreunde,

nicht zuletzt durch die demografische Entwicklung ändern sich die Anforderungen an das Jugendtraining erheblich. Dafür bedarf es zunehmend auch anderer Torgrößen. Gemeinsam mit dem Fußballverband Niederrhein (FVN), der in enger Abstimmung mit dem DFB steht, möchten wir Ihnen hier die „Minitor-Aktion 2020“ vorstellen.

Gemeinsam mit unserem Sportgerätepartner, der Firma Schäper, haben wir Ihnen einige Minitore zu guten Konditionen zusammengestellt. Diese Aktionspreise gelten exklusiv für Vereine des FVN. Bitte nennen Sie bei der Bestellung unbedingt Ihren Vereinsnamen und ggf. Ihre Mitgliedsnummer. Richten Sie Ihre Bestellung direkt an [info@sportschaeper.de](mailto:info@sportschaeper.de)

Die Firma Schäper baut seit rund 60 Jahren qualitativ hochwertige Sportgeräte wie Minitore, Fußballtore oder Spielerkabinen. Die Qualität und das Preis-Leistungs-Verhältnis haben dazu geführt, dass die Bekanntheit der Schäper-Produkte nicht nur auf Deutschland und den deutschsprachigen Raum begrenzt blieb.

Wie in einem sportlichen Wettbewerb macht auch hier der direkte Vergleich, die Qualität deutlich. Ob Hersteller oder Sportler, ob im Markt für Sportgeräte oder auf dem Spielfeld - ein Vergleich ist die beste Grundlage für eine gute und langfristig lohnende Entscheidung. Mit Geräten von Schäper sind Sie hier auf der sicheren Seite.



Alle Produkte finden Sie auch in unserem Shop unter: [www.sportschaeper.de/shop](http://www.sportschaeper.de/shop)

🏠 [www.sportschaeper.de](http://www.sportschaeper.de)  
📘 [www.facebook.com/sportschaeper](https://www.facebook.com/sportschaeper)  
📷 [sportschaeper](https://www.instagram.com/sportschaeper)

## Anforderungen an den modernen Bambini-Spielbetrieb

Jedes Kind hat...



mehr Ballkontakte.



mehr Dribblings.



mehr Torchancen.



mehr Tore.



mehr Pässe.



mehr Angriffsaktionen.



mehr Abwehraktionen.



mehr Spielzeit.



**mehr Spaß!**

## Spielregeln



Ein Team besteht aus 3 Feldspielern\*innen und einem/r Rotationsspieler\*in.



Es wird auf 4 Mini-Tore ohne Torwart gespielt.



Die Trainer\*innen teilen ihre Kinder in gleich starke Teams ein.



Jedes Team bekommt einen „Team-Betreuer\*in“ (Trainer\*in, Co-Trainer\*in, Elternteil...)



Zu Beginn werden den Teams die Spielfelder zugewiesen.



Nach jedem Spiel wechseln vorher festgelegte Teams im bzw. gegen den Uhrzeigersinn ein Feld weiter.



Es werden mehrere Durchgänge mit einer Gesamtspielzeit von ca. 50 Minuten gespielt: z. B. 8 x 6 Min., 7 x 7 Min., 6 x 8 Min., 5 x 10 Min.

### Das Bambini-Spielfeld:

Länge: 20-25m

Breite: 16-20m

### Torgrößen:

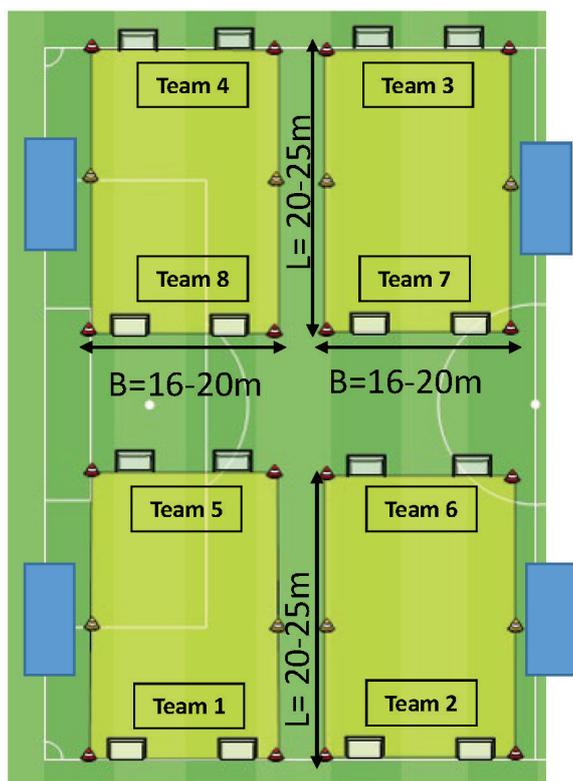
Breite: 0,90 - 1,60m

Höhe: 0,60 - 1,00m

## 3 gegen 3 auf 4 kleine Tore



## Beispielhafte Organisation



**Einfache Möglichkeit für Vereine:**  
 4 Felder = 4 Teams pro Verein  
 Verein A: Teams 1-4  
 Verein B: Teams 5-8

### Fan-Zone:

Eltern können ihre Kinder unterstützen, halten jedoch einen Mindestabstand zu den Spielfeldern ein (entsprechend der FairPlay-Liga).

### Coaching-Zone:

Trainer\*innen/Team-Betreuer\*innen beider Teams stehen mit den „Rotationsspieler\*innen“ gemeinsam in der Coaching-Zone.

## Premiumklasse



### Mini-Fußballtor "FunToPlay", TÜV geprüft\*,

Mini-Fußballtore aus extrem robusten Aluminium. Torrahmen aus Rundprofil in Aluminium blank. Die Netzbügel sind einklappbar. Auf- und Abbau in weniger als einer Minute. Alle Klappmechanismen sind ebenfalls aus Aluminium - absolut robust, haltbar und absolut wetterbeständig, Lieferung inkl. Netz. Eingeklappt besonders praktische Transportmaße!

Minitor 1,20 x 0,80 m klappbar, TÜV	06SAM332	1 Stück 179,00 €	ab 2 Stück 172,00 €	ab 4 Stück 165,00 €	ab 8 Stück 158,00 € / Stück
--	----------	---------------------	------------------------	------------------------	--------------------------------

## Mittelklasse



### Mini-Fußballtor "Bazooka"

Mini-Fußballtore aus Kunststoff, klappbar. Vorderrahmen aus Kunststoffrundprofil. Das Tor ist extrem leicht und somit gut zu transportieren. Für den schnellen Einsatz bei den Profis von morgen.

Minitor 1,20 x 0,75 m klappbar, TÜV	06B00001	1 Stück 114,00 €	ab 2 Stück 109,00 €	ab 4 Stück 104,00 €	ab 8 Stück 99,00 € / Stück
--	----------	---------------------	------------------------	------------------------	-------------------------------

\*Für alle Tore gilt: TÜV-geprüft nur in Verbindung mit einer entsprechenden Antikipp-Sicherung. Spiralanker dienen unserer Meinung nach der Rutschhemmung und erfüllen nicht die Anforderungen des TÜVs an eine Antikipp-Sicherung!

## Mittelklasse

**Mini-Fußballtor "FunToPlay", TÜV geprüft\*,**

Mini-Fußballtore aus extrem robusten Aluminium. Torrahmen aus Rundprofil in Aluminium blank. Die Netzbügel sind einklappbar. Auf- und Abbau in weniger als einer Minute. Alle Klappmechanismen sind ebenfalls aus Aluminium - absolut robust, haltbar und absolut wetterbeständig, Lieferung inkl. Netz. Eingeklappt besonders praktische Transportmaße!

Minitor 1,50 x 0,60 m  
klappbar

06EXT002

1 Paar  
99,00 €

ab 2 Paar  
95,00 €

ab 4 Paar  
90,00 €

## Low Budget

**Pop-Up Tore**

Günstiges Mini-Fußballtor

Das Tor besteht aus Glasfaserstäben und muss aufgrund des geringen Gewichtes von ca. 1,5 kg pro Tor mit Erdnägeln befestigt werden.

Minitor 1,23 x 0,90 m  
Pop-Up

06POPUP1

1Paar  
59,50 € / Paar

\*Für alle Tore gilt: TÜV-geprüft nur in Verbindung mit einer entsprechenden Antikipp-Sicherung. Spiralanker dienen unserer Meinung nach der Rutschhemmung und erfüllen nicht die Anforderungen des TÜVs an eine Antikipp-Sicherung!



**Einfaches Trainings- oder Jugendtor "Pure", TÜV geprüft\***

Jugend (5 x 2 m)- und Trainingstore (7,32 x 2,44 m) aus Aluprofilen. Vorderrahmen aus Ovalprofil (100 x 120 mm), Bodenrahmen aus Rechteckprofil (75 x 50 mm), Netzbügel aus Rundrohr (60 mm) - komplett vollverschweißt. Integrierte Netzaufhängung. Wichtig für einen Preisvergleich: Inklusive angeschraubte Lufträder, innenliegenden Eckverbindern und 2 Spiralankern! Tor (Bestell Nr. 27SAM1R2 / 26SAM1R3) TÜV-geprüft\*! **Bei unseren Toren „Pure“: Inklusive Tornetz, 2 Spiralankern\* und Lufträdern! Tore (27SAM1R2 / 26SAM1R3) TÜV-geprüft!**

**„Pure“ mit innenliegenden Kunststoffnetzhasen**

Tortyp	Tiefe	Artikel-Nr	1 Stück	ab 2 Stück
Trainingstor	200 cm	26SAM1P3	1.269,00 €	1.239,00 €/Stück
Jugendtor	150 cm	27SAM1P2	779,00 €	759,00 €/Stück

**„Pure“ mit eingefräster Netzaufhängung**

Tortyp	Tiefe	Artikel-Nr	1 Stück	ab 2 Stück
Trainingstor	200 cm	260001P3	1.499,00 €	1.479,00 €/Stück
Jugendtor	150 cm	270001P2	979,00 €	959,00 €/Stück

Exklusiv für Vereine des FVN

SIE KAUFEN EIN TRAININGSTOR ODER EIN PAAR JUGENDTORE -



**WIR SCHENKEN IHNEN EIN MINITOR IM WERT VON 199 EURO!**

\*Pro bei uns gekauftem Trainingstor (Größe 7,32 x 2,44 m) oder pro Paar Jugendtore (Größe 5,00 x 2,00 m) erhalten Sie ein Minitor in der Größe 1,20 x 0,80 m im Wert von 294 Euro gratis als Zugabe. Solange der Vorrat reicht. Eine Barauszahlung ist ausgeschlossen. Ihr gratis Tor erhalten Sie unter der Bestellnummer: BRDH1192. Bitte fügen Sie dieses Ihrer Bestellung hinzu.



 **Beschwerte Tore liefern wir nur in Kombination mit unseren pannensicheren Rädern. Bitte beachten Sie bei beschwerten Toren einen sachgemäßen Umgang mit den Toren! Unsere Hinweise zum Umgang mit beschwerten Toren finden Sie im Internet unter: [www.torsicherung.de](http://www.torsicherung.de)**



**Spieler- und Betreuerkabine „Pure“, Aluminium vollverschweißt.\*\***

Einfache Spieler- und Betreuerkabinen aus Aluminium. Die Konstruktion dieser Kabine besticht durch eine leichte Handhabbarkeit. Die Seitenteile dieser Kabine bestehen komplett aus Polycarbonat (Lexan, 3mm) - glasklar. Die Rückwand der Kabine besteht aus Hohlstegplatten. Die gesamte Konstruktion ist vollverschweißt.

**Weitere Merkmale:**

- Geneigte Dachform.
- Verglasung aus beidseitig UV geschützten, schlag- und bruchsicheren Kunststoffgläsern.
- Kunststoff-Einzelsitze mit Rückenehne.
- Mit angeschweißten Laschen für die Bodenverankerung.

Spieler- und Betreuerkabine :		1 Stück	ab 2 Stück
Länge 3 m	06NLTR13	1.759,00 €	1.719,00 €/Stück
Länge 4 m	06NLTR14	2.199,00 €	2.079,00 €/Stück
Länge 5 m	06NLTR15	2.779,00 €	2.759,00 €/Stück
Länge 6 m	06NLTR16	3.399,00 €	3.359,00 €/Stück

Exklusiv für Vereine des FVN

SIE KAUFEN EINE KABINE  
(egal welche Länge) -



**WIR SCHENKEN IHNEN EIN MINITOR  
IM WERT VON 199 EURO!**



\*Pro bei uns gekaufter Kabine erhalten Sie ein Minitor in der Größe 1,20 x 0,80 m im Wert von 294 Euro gratis als Zugabe. Solange der Vorrat reicht. Eine Barauszahlung ist ausgeschlossen. Ihr gratis Tor erhalten Sie unter der Bestellnummer: BRDH1192. Bitte fügen Sie dieses Ihrer Bestellung hinzu.

Beschwerte Tore liefern wir nur in Kombination mit unseren pannensicheren Rädern. Bitte beachten Sie bei beschwerten Toren einen sachgemäßen Umgang mit den Toren! Unsere Hinweise zum Umgang mit beschwerten Toren finden Sie im Internet unter: [www.torsicherung.de](http://www.torsicherung.de)



\*\*Alle Preise inkl. MwSt, Vereinsrabatt und Fracht (deutsches Festland). Druckfehler vorbehalten. Gültig bis Ende 2020. Für alle Tore und Kabinen gilt: TÜV-geprüft nur in Verbindung mit einer entsprechenden Antikipp-Sicherung. Spiralanker dienen unserer Meinung nach der Rutschhemmung und erfüllen nicht die Anforderungen des TÜVs an eine Antikipp-Sicherung - beachten Sie dies und lassen Sie sich von uns beraten!

Alle beweglichen Tore müssen in Deutschland gegen Kippen gesichert werden! Immer mehr Vereine erfüllen diese gesetzlichen Vorschriften nach TÜV und GuV. Dabei kommen verschiedene Lösungen zum Einsatz. So haben bspw. fest montierte Gewichte den Vorteil, dass diese immer mit dem Tor verbunden sind. Das Tor hat also immer das notwendige Gegengewicht. Damit verbunden sind aber auch zwei Nachteile. Zum einen stellt das Tor - bei unsachgemäßer Benutzung - nun eine Gefahr dar, da das Tor sehr schwer geworden ist. Zum anderen kann das Tor als solches - bei unsachgemäßer Nutzung - Schaden erleiden.



\* Bei der oben dargestellten Abfolge handelt es sich um eine Anwendungsempfehlung zum Umgang mit Toren bzw. zur Vermeidung von Unfällen durch falschen Umgang. Ein Anspruch auf Vollständigkeit und Richtigkeit kann nicht gegeben werden! Gerne beraten wir Sie vor Ort - sprechen Sie uns an!

Zur Sicherung des Tores muss also auch der Umgang mit dem Sportgerät verändert werden! Wir möchten Ihnen hier eine Möglichkeit zeigen, wie mit beschwerten Toren umgegangen werden kann!\*

**Bitte beachten Sie die allgemeinen Sicherheitshinweise!**

- » Tore bei Nichtgebrauch gegen unbefugte Nutzung sichern!
- » Achten Sie darauf, dass niemand im Gefahrenbereich ist!
- » Tore nur im aufrechten Zustand nutzen und lagern!

- 1 Versetzen Sie alle Tore (gerade im Jugendbereich) immer mindestens zu zweit!
- 2 Fassen Sie am Torpfosten sowie am Griff an und heben Sie gleichzeitig das Tor nach hinten an.
- 3 Greifen Sie mit beiden Händen die Griffe und heben Sie weiter an.
- 4 Wechseln Sie im Heben mit einer Hand an den Netzbügel (das Tor steht im Gleichgewicht).
- 5 Fassen Sie nun mit beiden Händen an den Torbügel und halten Sie das Tor „im Gleichgewicht“.
- 6 Tor kann versetzt werden.
- 7 Lassen Sie das Tor entsprechend der Punkte 6 bis 1 ab.
- 8 Vom Netzbügel greifen Sie an den Griff, anschließend an den Torpfosten.

**+++ ACHTUNG! +++ ACHTUNG! +++**

- » Achten Sie darauf, dass Ihre Füße zu keiner Zeit im Bereich unter dem Tor stehen.
- » Während des Versetzens darf niemand vor oder hinter dem Tor stehen! Rückschlaggefahr!
- » Tor langsam anheben und absetzen. Informieren Sie alle Nutzer und weisen Sie diese in den Umgang ein! Beim „Fallenlassen“ besteht Verletzungsgefahr und das Tor wird beschädigt.
- » Zur Lagerung müssen die Tore gegen unbefugtes Verfahren bzw. gegen unbefugte Nutzung gesichert werden.

Informationen rund um das Thema Kippgefahr sowie Anwendungsvideos und Bedienungsanleitungen finden Sie unter: [www.torsicherung.de](http://www.torsicherung.de) / [www.kippsicherung.com](http://www.kippsicherung.com)



**EINFACH PER SMARTPHONE SCANNEN**  
UND KATALOGE DOWNLOADEN.

Oder fordern Sie noch heute unsere aktuellen Kataloge oder Einbaupläne per Post an!

\*/\*\*Alle Preise inkl. MwSt, Vereinsrabatt und Fracht (deutsches Festland). Druckfehler vorbehalten. Gültig bis Ende 2020. Für alle Tore und Kabinen gilt: TÜV-geprüft nur in Verbindung mit einer entsprechenden Antikipp-Sicherung. Spiralanker dienen unserer Meinung nach der Rutschhemmung und erfüllen nicht die Anforderungen des TÜVs an eine Antikipp-Sicherung - beachten Sie dies und lassen Sie sich von uns beraten!

- 8 Jahre Garantie auf vollverschweißte Teile. Garantiebedingungen beachten.
- Inkl. Spiralanker
- Inkl. Netz
- Frachtfrei

**SCHÄPER** **SPORTGERÄTEBAU**

**Schäper Sportgerätebau GmbH**  
Nottulner Landweg 107  
48161 Münster, Germany

Telefon: +49 (0)2534 6217-10  
Telefax: +49 (0)2534 6217-20

E-Mail: [info@sportschaeper.de](mailto:info@sportschaeper.de)  
Web: [www.sportschaeper.de](http://www.sportschaeper.de)



Besuchen und liken Sie uns auf Facebook!  
[www.facebook.com/sportschaeper](http://www.facebook.com/sportschaeper)

